

Vörösvidek

független keresztény politikai napilap

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Békéscsaba, II., Szent István-tér 18.
Telefon: 60, este és ünnepnap: 409.

Felelős szerkesztő
MIGEND DEZSŐ

Egyes szám ára 10 fillér
Előfizetés: 1/4 évre 6 P, 1 hónapra 2 P
Postatakarékpénzt. csekk szála: 34.141

Közel egymillió pengőt fordít a város a jövő évben beruházásokra

Hetven százalék lesz a pótdadó

Elfogadta a pénzügyi bizottság az 1942. évi költségvetést

Békéscsaba város képviselőtestületének pénzügyi bizottsága szerdán délután vitéz Jánossy Gyula polgármester elnökletével ülést tartott, melyen a város 1942. évi költségvetésével foglalkozott.

Vitéz Jánossy Gyula polgármester nyitotta meg az ülést, majd pedig a számtanácsos ismertette részletesen a jövőévi költségvetés-tervezetet. Kifejtette Horváthy Miklós számtanácsos, hogy a jövőévi költségvetést a mai helyzet mérlegelése mellett, a legnagyobb körültekintéssel állították össze. Figyelemmel voltak az árak alakulására és a város lakosságának teherbíró képességére. A város vezetősége mindent megtett annak érdekében, hogy a város lakosságát az amúgyis nehéz megélhetés mellett magasabb adóval ne terhelje.

A költségvetés-tervezet szerint az 1941 évi 64 százalékos pótdadóval szemben 1942 évre a költségvetési hiány fedezésére 70 százalékos pótdadót irányoztak elő. A számtanácsos rámutatott arra, hogy ez a 6 százalékos pótdadóemelkedés minimálisnak mondható akkor, amikor a 6 százalékos pótdadó különbözethetnél magasabb új terhek jelentkeztek, köztük olyanok is, amelyek nem szigorúan vett városi kötelezettségek voltak, hanem amelyek viselését a mai helyzet hozta magával. Ilyen elsősorban a kötött gazdálkodással viselt kiadás, mely a város költségvetésében 54.042 pengővel jelentkezik. Nagyobb összeggel szerepel a levéte-ügy és az árvédelem. A kötött-gazdálkodással kapcsolatos kiadások 50 százalékát a levéte alap támogatásával az állam minden bizonnyal magára vállalja s ezt az összeget éppen ezért fedezetként be is állították a költségvetésben. Jóllehet a pótdadót minimálisan emelték, a kereseti adó felemelését ezalkalommal elkerülték. Sikertült a költségvetést úgy összeállítani, hogy a felmerülő szükségletekről kielégítően gondoskodás történik.

A költségvetésben igen tekintélyes beruházásokról gondoskodik a város.

Az Egészségvédő Intézet céljára megvásárolt ház törlesztésére 5000, az V-ik kerületi új ovoda építésére 70.000, az öt községi tanyai iskola át-

építésére 35.000, az új szeretetház létesítésére 20.000, az új vágóhid építésére 560.000, városrendezési felmérésre 50.000, köztölgazdálkodással kapcsolatos személyi és dologi ki-

adásokra 54.042, tanyai dülóutak rendbehozására 25.000, az Urszinyi Dezsőné-ut megépítésére 8000, a város belterületén megépítendő útkövezésre és útfenntartásra 83.350, hidak építésére és fenntartására 3000, járdák építésére és fenntartására 17.000, csatornák építésére és fenntartására 10.000, egy új ártézikút megépítésére pedig 15.000 pengőt irányoz elő a költségvetés. Az összes átmeneti és beruházási kiadások 955.392 pengőt tesznek ki, tehát közel egymillió pengőt kíván Békéscsaba város vezetősége a jövő esztendőben beruházási célokra fordítani. A város vezetősé-

gének az a véleménye, hogy a felsorolt beruházási munkálatokkal a jövő esztendőre biztosítani tudja a város nagyszámú munkásainak kereseti lehetőségét, továbbá a város fejlődését és a lakosság higiénikusabb és kulturáltabb életlehetőségét is.

Az egész költségvetés 2 millió és 900 ezer pengős keret között van, tehát a költségvetési összeg egyharmadát fordítják beruházásokra.

A pénzügyi bizottság az 1942 évi költségvetési-tervezetet hozzászólás nélkül, egyhangúlag elfogadta s javasolta annak a képviselőtestület elé való terjesztését.

ÖSSZEOMLOTT A SZOVJET FRONTJA A DNYEPERNÉL

A német ágyúk hatáskörébe került Kronstadt, a Balti-tengeri szovjet flotta utolsó támaszpontja

Egy millió katonát vontak össze a vörösök Leningrádban

Boston, szeptember 18.
(MTI) A bostoni rövidhullámú rádióleádoállomás a német véderő jelentésével kapcsolatban, mely szerint nagy harcászati jelentőségű hadműveletekre kerül sor, azt a megállapítást tette, hogy a német csapatoknak a Dnyepertől keletre történt előretörése igen nagy veszélyt jelent a Szovjetre.

Berlin, szeptember 18.
(MTI) Völkischer Beobachter a keleti hadszíntér eseményeivel foglalkozva megállapítja, hogy a Szovjet

Balti-tengeri flottájának utolsó támaszpontja a német ágyúk hatáskörébe került. Vorosilov tehermentesítő kísérletei véres kudarcba fulladtak és nagy szovjet veszteségeket okoztak. A Szovjet frontja a Dnyepernél összeomlott, a Dnyepernél már nincs többé front. Most már — írja a lap — Londonban is kezdik megérteni a Szovjet kritikus helyzetét. A Times megállapítja, hogy a németek igen nagy eredményeket értek el. Az angol ujság, mely eddig kétségbevonta a német jelentések

valódiságát, rámutat arra, hogy Kiev, Leningrád és Odessza elvesztése a tél előtt nemcsak Moszkvára, de szövetségeseire, Angliára és Amerikára is igen nagy veszélyt jelentenek.

Helsinki, szeptember 18.
(MTI) A német tüzérség lövi Kronstadtot. Az erődön jól megfigyelhetők a német tüzelés eredményei. A Szovjet Balti-tengeri flottája Kronstadt erődje és Leningrád között cirka. A bolsevisták Leningrádban egy millió katonát vontak össze, rengeteg harcokcsival és ágyúval.

Meghiusult a szovjet áttörési kísérlete a magyar honvédek arcvonalán

Budapest, szeptember 18.
A Magyar Távirati Iroda jelenti: Azokat a nagyszabású hadműveleteket, amelyeknek során a szövetséges erők a Budjennij hadsereg ukrainai arcvonalát számos helyen áttörték s az ellenség lendületes üldözése közben igen jelentős további si-

kerek lehetőségét nyitották meg, — a szovjet csapatok a honvédek arcvonalán kétségbeesett ellentámadásokkal igyekeztek ellensúlyozni. Fokozott tüzérségi és aknavető tűz után hét helyen kísérlete meg az ellenség rohamcsónakokkal és motoros vontatású vízijárművekkel a Dnyeper nyugati partjára való átkelést. Vala-

menyi támadása véresen omlott össze. Az egyik helyen mintegy két zászlóaljjal végrehajtott vállalkozás során az ellenséget a honvédekkel pusztító tüze még a víz tükrén semmisítette meg. Igen sok szovjet katona fulladt a vízbe és csak keveseknek sikerült visszafordulva elérni a folyó keleti partját. Saját veszte-

ségünk elenyésző. Repülőink folytatták bombatámadásaikat. Egy gépünk nem tért vissza.

Berlin, szeptember 18.

(MTI) A Német Távirati Iroda jelenteti: Mint katonai részről jelentik, a bolsevisták szeptember 16-án a Dnyeper alsó folyásánál támadást kíséreltek meg a magyar állások ellen. A magyarok azonban idejében felismerték a szovjet erők szándékát. A bolsevista támadási kísérlet a magyar csapatok leghevesebb elhárító tüzeiben összeomlott és a bolsevisták súlyos vérveszteségeket szenvedtek.

Ma este 7 óra körül érkeznek haza a honvédek

Mint lapzártakor értesülünk, a békéscsabai honvédek ma, csütörtökön nem délután 3 és 4 óra között érkeznek haza, mint azt lapunk tegnapi számában közöltük, hanem este 7 óra körül.

Az amerikai hadihajók Izlandig kísérik el a hajókaravánokat

Washington, szeptember 18.

(MTI) Első ízben ma reggel indultak el hajókaravánok amerikai hadihajók kíséretében. Az amerikai hadihajók — hír szerint — Izlandig kísérik el a hajókaravánokat, melyek onnan angol hadihajók kíséretében folytatják az útát.

Knox haditengerészeti miniszter állítólag kijelentette, hogy az amerikai hadihajók az Angliának szánt hadianyagszállítmányokat egészen a brit szigetekig kísérik el.

Minden 16—50 éves férfi katonai kiképzésben részesül a Szovjetben

Helsinki, szeptember 18.

(MTI) A finn sajtó közli, miszerint a szovjet rádió bejelentette, hogy minden 16—50 éves férfi köteles katonai kiképzésre jelentkezni. A munkásokat a munkaidő után részesítik katonai kiképzésben.

Elveszett egy angol tengeralattjáró

London, szeptember 18.

(MTI) A Raiter Iroda közli hivatalosan, hogy a T 32 jelzésű brit tengeralattjáró nem tért vissza és elveszettnek tekinthető.

1418 angol tengerész süllyedt el a Hooddal

Amsterdam, szeptember 18.

(MTI) Az angol tengernagy hivatal most tette közzé a Hood vesztésglajstromát. Mint ismeretes, a Hood akkor veszett el, amikor május 24-én a Bismarck német csatacirkálóval lefolyt ütközet során egy lövedék találata következtében elsüllyedt az angol csatahajó. A vesztésglajstrom 1418 legénységi tag nevét sorolja fel, akik mind eltűntek és valószínűleg életüket veszítették. Az elvesztettek a következőkből állnak: 94 tiszt, 1152 altiszt és közlegény, 161 tengerészlövész, az ausztráliai tengerészethez tartozó négy tengerész és a légierő 7 tagja. Az életüket veszített tisztek között van Holland altengernagy, a tengerészeti tűzérő szakértője, és Kerr sorhajókapitány, a Hood parancsnoka. Csupán hárman maradtak életben.

A japán sajtó kemény hangon támadja Amerikát

Tokió, szeptember 18.

(MTI) A japán sajtó folytatja a harcot az USA-val való megegyezés ellen. Rámutatnak arra, hogy Amerika csak ideig-óráig akar jóviszonyt fenntartani Japánnal. Rooseveltnek az a célja, hogy az USA átvegye Ang-

lia örökségét. Az elnök jól tudja, hogy Amerika nem lenne képes két tengeren egyszerre háborút viselni és azért igyekszik most megegyezésre jutni Japánnal, hogy az amerikai flottát ne kelljen kettéosztani.

Heves légi harc a francia partok fölött

Berlin, szeptember 18.

(MTI) Angol légierők berepülését kíséreltek meg francia terület fölé. A partvidék fölött heves légi harcra

került a sor. A légi harcban a németek 18 angol gépet lelőttek. Két német vadászgép hiányzik.

Szovjet csapatok szállták meg Teheránt

Ankara, szeptember 18.

(MTI) Jól informált helyről származó jelentés szerint a szovjet csapatok

tegnap délután bevonultak Teheránba.

A finnek elfoglalták Syvaerit

Helsinki, szeptember 18.

(MTI) Motorkerékpáros egységek és gyorsan mozgó páncélos alakulatok elfoglalták Syvaerit, mely igen

fontos vasuti csomópont. A finnek sok foglyot ejtettek és nagymennyiségű hadianyagot zsákmányoltak.

Cipő! Cipő!

Utalványos és utalványmentes a

KÖRÖSVIDÉK-boltban!

Hatóságilag kijelölt cipőlerakat.

Kiéleződött a viszony Szófia és Moszkva között

Helsinki, szeptember 18.

(MTI) A szovjet rádió csütörtökön reggel közölte, hogy Molotov tudatta a bolgár követtel, hogy Moszkva nem tartja kielégítőnek Szófiának

a szovjet jegyzékre adott válaszát.

Mint jelentik, szovjet részről közölték a moszkvai bolgár követtel, hogy többé nem tekintik grata perszónának, kivételezett személynek.

A földművelésügyi miniszter tájékoztatója a vízmentesítési munkákról

Báró Bánffy Dániel földművelésügyi miniszter a következő tájékoztatót adta ki az országban folyamatban lévő vízmentesítési munkákról:

Az idén, március hó 3-án megkezdett 21 munkahét alatt — amint azt a legutóbbi tájékoztató közölte — a vízkárt szenvedett területek 1,037.100 katasztrális holdról a vízmentesítő munkálatok segítségével 135.200 holdra csökkentek. Az aratási munkák tartama

alatt a vízmentesítő munkák az előző hetekhez képest csekélyebb munkaerővel voltak folytathatók, mindazonáltal a vízkárt szenvedett terület augusztus hó végével 104.900 holdra csökkent.

Megállapításunk szerint ebből mintegy 55.000 hold szántó, a többi rét és legelő. Az augusztus utolsó és szeptember első napjaiban bekövetkezett nagymérvű esőzés a károsodott területet ismét 15.000 holddal növelte, ebből azonban

APOLLO FILMSZÍNHÁZ

Előadások: vasárnap 3, 5, 7, 9, hétköznap 5, 7, 9. Naponta az első előadás zóna! Telefon 239.

Csütörtök, péntek

Egy férjlogás vidám bonyodalmai.

BRIGITTA FÉRJET FOG

Leni Marenbach

Alber Matterstock

228.200 köbméter földmunkával és 48 szivattyú útján 8.6 millió köbméter víz átmenetével 4400 kat. hold mentesült a víztől és így ke-
reken 115.500 hold maradt vízkárt szenvedő terület, ebből azonban a szántónak előbb említett 55.000 kat. holdas területe változatlan.

Temetkezési költségeinek megtérüléséről biztosítás útján gondoskodhat!

Német messzehordó ágyúk Dover előtt szétugrasztottak egy angol hajókaravánt

Berlin, szeptember 18.

(MTI) Mint katonai részről közlik a Német Távirati Irodával, a német messzehordó tüzérség szeptember 17-ére virradó éjszaka Dover előtt tűz alá vett egy angol hajókaravánt. Az angol hajók az éj leple alatt megkísérelték, hogy átjussanak a Csatornán. A jól irányzott német tűz arra kényszerítette őket, hogy eltérjenek menetirányuktól és nagy sebességgel az angol part felé igyekezzenek.

**FERENC JÓZSEF
KESERŰVÍZ**

Szeptember 18.

1914. Bankó György, a volt nagyváradi közös huszárezred szakaszvezetője, leleményes harcvezetésével és rendületlen kitartásával érdemelte ki e napon az arany vitézségi éremet Sokolownál (Nyugat-Galicia). Felderítő járőrbe küldték ki. Mikor Sokolow faluhoz ért, megtudta a falu lakóitól, hogy a templomnál 25 kozák tartózkodik. A vele együtt kiküldött és Wola Raniszkowkára irányított járőr felett azonnal átvette a parancsnokságot és merész elhatározással fergeteges lendülettel megtámadta a mitsem sejtő orosz lovasokat. Rohama sikerült, a kozákok nagyobb része elesett, a többi a közeli erdőbe menekült. Ezeket követve, egy kozák szotnyával (század) találkozott, ezt azonban tüzzel rövidesen megfutamtotta. E vitéz tettének volt köszönhető az ellenséges gyalogság és tüzérség pontos megállapítása. Egy zsákmányolt lóval, az ellenség erős gyalogsági tüzeiben, veszteség nélkül visszatért parancsnokságához és leadta értékes jelentését.

1917. Papp Albert volt székelyvári 17. népfelkelő gyalogezredbeli tartalékos zászlós haláltmgövedő bátorsággal tünt ki e napon a Grozestitől délre fekvő D. Lesuntului 667 magaslat elleni támadásban. Az eddigi ütközetekben tanúsított magatartásához hasonlóan a leghevesebb tűzérősi zárótűz, gyalogsági és géppuskatűz ellenére szakasza élén az állásainkba benyomult ellenséget megrohmozta, onnan kivetette és mindaddig üldözte, míg három ellenséges golyótól találva, hősi halált nem halt. E példatadó magatartásáért hősi halála után az arany vitézségi éremmel tüntették ki.

Hirdessen a Körösvidék-ben!

Szeptember végén adják át a forgalomnak a Ferenc-csatornát

A 22 évi megszállás után újból magyar uralom alá került Ferenc-csatorna tudvalévően részvénytársasági formában működik s települése helye a szerb elidegenítés alatt is Budapest volt. Amikor honvédek bevonultak a Délvidékre, az igazgatóság újból átvette a csatornát és Zomborban műszaki igazgatóságot létesített.

A részvénytársaság a MÁV-val karöltve kezdte meg a helyreállítási munkálatokat. Előreláthatóan a bezdán-újverbázi szakasz szeptember elején, az újverbász-óbecsei szakasz pedig szeptember végén újból átadható a forgalomnak. A hajózás mielőbbi megindítása fontos gazdasági érdek is, mert a csatorna mentén fekvő két cukorgyár részére több ezer vagon szén és cukorrépát kell szállítani, azonkívül a bácskai gabona elszállításánál is fontos szerepe van a csatornának.

Mindent megtalál

1 helyen

amire gyermekének az új tanévben szüksége van!

A Körösvidék-bolt

hatalmas áruaktárral áll az új tanév kezdetén a szülők és a tanulóifjúság szolgálatára!

A kitermelt fa fedezi az ország tűzifaszükségletét

A tűzifaellátás biztosítása érdekében a tárgyalások állandóan folynak. A kormány által eddig életbeléptetett rendelkezések hozzájárultak a kérdés helyes megoldásához. A kijelölt tűzifakereskedők száma közel háromszorosa az eddig működött fanagykereskedelmi vállalatoknak. A kijelölés alkalmával megfigyelhető volt, hogy az egzisztenciát kereső keresztény fiatalság a kereskedelmi pályák iránt örömdeltesen egyre nagyobb érdeklődést mutat.

Pontos termelési adatok nem állnak rendelkezésre, szakkörök véleménye szerint a termelő helyen vagy vasúti rakodón elszállításra váró kitermelt fa mennyisége a szükséglet fedezésére elegendő.

Osztálysorsjáték

- 100.000 pengőt nyert: 62.586.
- 40.000 pengőt nyert: 71.483.
- 20.000 pengőt nyert: 7194, 37.201, 44.666.
- 10.000 pengőt nyert: 27.640, 58.205
- 5000 pengőt nyert: 56.872.
- 4000 pengőt nyert: 10.262, 10.523
- 3000 pengőt nyert: 47.750, 64.109
- 2000 pengőt nyert: 14.292, 26.577
- 1000 pengőt nyert: 58.743.

V. Viktória jelvény kapható a Körösvidék-boltban.

Agyonlőtték a bolsevista ejtőernyősöket Bulgáriában

Róma, szept. 18. (MTI) Déldobrudsában, Dobics környékén hat bolsevista ejtőernyős ugrott le egy szovjet repülőgépről. A polgárhadás ejtőernyősök és a bolgár katonák között támadt tüzelés közben a katonák mind a hat ejtőernyőst agyonlőtték. Megállapították, hogy az ejtőernyősök mind olyan bolgárok voltak,

akik politikai tevékenységük miatt korábban a Szovjetbe menekültek. A harc során egy bolgár tiszt és két bolgár katona elesett.

Stockholm, szept. 18. (MTI) Svéd jelentés szerint Molotov külügyi népbiztos lesz annak a szovjet bizottságnak az elnöke, amely Moszkvában tárgyalni fog az angol és amerikai bizottsággal.

Az állam kisajátította a zsidó tulajdonban volt kárpátaljai villamoserőműtelepeket

Kárpátalja villamosenergia-termelése részben idegen közérdekeltség, túlnyomórészt pedig zsidó kézben volt. A kormány a honvédelmi törvény alapján ezeknek a villamosvállalatoknak állami kézbe való vételét határozta el. Az erre felhatalmazást nyert iparügyi miniszter most adta ki rendelkezését, amellyel a kárpátaljai villamosvállalatokat állami kezelésbe veszik, ingatlanokat, berendezéseiket,

felszereléseiket, nyersanyagkészleteket pedig kisajátítja.

Átvette az állam Ungvárról a Kárpáti Villamosművek üzemét, amely nagyteljesítményű ungvári áramfejlesztő telepéről távvezeték útján a községek egész sorát látja el árammal. Hasonlóképpen birtokba vette az állam a nagyberzei telepet, meg a bustyaházi villamosműveket.

Amerika százmillió dollár kölcsönt ad a Szovjetnek

Washington, szeptember 18. (MTI) Mint jelentik, az USA százmillió dollár kölcsönt ad a szovjet kormánynak az Amerikában történő hadianyagvásárlás céljára.

Széchenyi-ünnepség Békéscsabán

A Békéscsabai Levente Egyesület vasárnap délelőtt ünnepséget rendez a Vigadó nagytermében

A Békéscsabai Levente Egyesület ifjúsága gróf Széchenyi István, »a legnagyobb magyar« születésének 150-ik évfordulója alkalmából f. évi szeptember 21-én, vasárnap délelőtt fél 10 órakor a Vigadó nagytermében emlékünnepséget rendez. Az ünnepély műsora a következő:

Híszkegy. Éneklj az Erzsébethelyi Daloskör, Lendvay Mihály karnagy vezényletével.

Finta S. »A legnagyobb magyarhoz« c. versét szavalja Hercegh Tibor levente.

Móra L. »A cenki fény« c. versét szavalja Stefánik Irén, a Levente Koszorú tagja.

Gróf Széchenyi Istvánról emlékszedet tart Bárany György főoktató, gimn. tanár.

Ismerek egy szép országot. Éneklj az Erzsébethelyi Daloskör, Lendvay Mihály karnagy vezényletével.

Sajó Sándor »Nehéz út« c. versét szavalja Szulimán Akos levente.

Himnusz. Éneklj az Erzsébethelyi Daloskör, Lendvay Mihály karnagy vezényletével.

A visszafoglalt Délvidéken föld kerül az öslakó kisemberek kezébe

A kormányzat rendeletileg intézkedett a Délvidéki Földbirtokrendezési Tanács felállításáról.

A Földbirtokrendezési Tanács megalkotása csak egy láncszeme a kormány délvidéki földbirtokpolitikai programjának. A rendelet hatálytalanította a jugoszláv földreform juttatási részét. Ezáltal a magyar ál-

lamra jelentős földbirtokterület szállott, amely most az agrárreform céljaira rendelkezésre áll.

A délvidéki agrárkérdés elsősorban nemzeti kérdés, ami a legszorosabban összefügg a visszatelepítéssel és a lakosságcserével. A bukovinai székelyek visszatelepítésével nemcsak a délvidéki magyarok szá-

ma nőtt meg, hanem igen nehéz feladat oldódott meg. A kincstárra visszaszállt szántóföldeknek mindössze egytized része osztott fel a bukovinai székelyek között. A földművelésügyi minisztériumhoz tartozó szervnek tehát az lesz a feladata, hogy a megmaradt földbirtokterületeken mielőbb végleges álláspontot teremtsen.

A földművelésügyi minisztérium birtokrendező osztálya most a régi magyar és arra érdemes öslakosságot fogja földhöz juttatni.

Zsidókat internáltak Kárpátalján élelmiszerrejtés és árdragítás miatt

Ungvárról jelentik: Az ungvári közellátási hivatal ellenőrei és egy detektív a múlt hét végén Salamon Kálmán ungvári zsidó ügyvéd lakásán nagybőnyisegű lisztet, cukrot és szappant találtak a kamarában a farakás alatt egy ládában elrejtve. Salamon Kálmán ügyvéd és felesége ellen megindult a rendőrségi eljárás. Miután kétségtelenül megállapítható volt, hogy Salamon a közellátást veszélyeztette, valamint a honvédelmi érdekeket is súlyosan sértette, őt őrizetbe vették és internáló táborba való szállítását rendelték el. Ugyancsak internáltak Basch Bernát 30 éves és Berkovics Ábrahám 53 éves ripinyei zsidó fuvarosokat, akik 44 fillér helyett 70-75 fillérért árusították a kenyér kilogrammját.

Fontos változások az üzleti könyvek és könyvelési szabályok illetékeztésénél

A folyó évi augusztus 15-én életbelépett 5730-1941. M. E. számú rendelet igen jelentős változást hozott a kereskedelmi könyvek illetékeztésénél. Eltekintve attól, hogy a rendelet a kereskedelmi könyvek eddigi illetékét felemeli, új illetékkötelezettséget is állapít meg abban a tekintetben, hogy a könyveknek nemcsak második és további példányait minősíti illetékköteleseknek, hanem az u. n. segédkönyveket is. A rendelet 8-ik §-ának 3. bekezdése szerint a kereskedelmi könyveknek második és további példányai, úgyszintén a fel nem sorolt minden egyéb — akár fűzött, akár bekötött — üzleti könyvnek, ideértve az u. n. segédkönyveket (mutatókat, másolási könyveket, stb) is, összes példányai ivenként 10 fillér illeték alá esnek. Egyébként a rendelet szerint a pénztárkönyvek, a naplónak, a főkönyvnek és a folyószámla könyvnek első példánya után — akár fűzött, akár bekötött alakban — ivenként 50 fillér jár. A szegei kereskedelmi és iparkamara felhívja az érdekeltiségek figyelmét, hogy gondoskodjanak a segédkönyvek (mutatók, másolási könyvek, könyvek, stb.) illetékeztéséről is és ezeket a könyveket sürgősen mutassák be illetékeztetés végett a m. kir. adóhivatalnál.

CSABA MOZGÓ

Előadások kezdete: vasárnap 3, 5, 7, 9 órakor, hétköznap 5, 7, 9 órakor. - Naponta az első előadás zóna. - Telefon 91

Péntek, szombat, vasárnap, hétfő **Dünkircheneri pokol**

STUKA'K

A német légiérő szenzációs fegyveréről — a zuhanóbombázókról — készült ez a grandiózus filmóriás, a szákmányolt angol és francia felvételek felhasználásával.

Minden diákot felszerel a Körösvidék-bolt!

1941. szept. 18. Békéscsaba, Körösvidék-bolt

HIREK

— **Kinevezés.** Baiczai Beliczey Miklós Békés vármegye főispánja dr. Kardos József vármegyei árvaszéki ülnök, főispáni titkárt tiszteletbeli főszolgabíróvá nevezte ki. Örömmel vettük a kinevezés hírére és tudjuk, hogy az egész vármegye közönsége is jóleső érzéssel veszi a kinevezést tudomásul. Fialat, de tehetséges tisztviselő értékes, fáradhatatlan munkásságát kívánta ezzel a kinevezéssel elismerni a főispán, aki maga járva jó példával elől, igen erős munkautemet diktál, de megbecsüli azokat — és ennek a megbecsülésnek bizonyosságát is adja —, akik ebben a rendkívüli idők követelte felfokozott munkában hűséges, lelkiismeretes munkatársai. Ugyancsak jóleső érzéssel vettük a hírt a főispán másik fiatal munkatársának, dr. Horváth Tibor vm. közigazgatási gyakornok, főispáni titkárnak tb. szolgabíróvá történt kinevezéséről, aki sok tapintattal, rátermettséggel és jómodorral látja el szintén nem könnyű tisztjét.

— **Bevonulnak Bulgáriában a felszabadult területek ujoncai.** Szófiából jelentik: Az új katonaköteles korosztály bevonulása alkalmából a »Mir« című bolgár lap többek között rámutat arra, hogy most elsősorban vonulnak be katonai szolgálatra a felszabadított területek ujoncai is. Bulgária most is békeszerető és senki sem gondol arra, hogy a háború a nemzeti kérdések egyetlen megoldása — írja a lap —, de bebizonyosodott, hogy erős hadsereg nélkül nincs a népek ellenállóreje, a bolgár nép azonban harcias erényekkel rendelkezik.

— **Nem akart mást, csak hébert tanítani — internálták.** A szombathelyi rendőrség elfogta Szachs Sámuel 24 éves hejőbábái illetőségű héber tanítót, aki munkanélkül csavargott a városban. Kiderült róla, hogy már öt városban hasonlóan csavargott és könyörödmányokat gyűjtött a zsidóság körében. Nem akart semféle munkát vállalni, csak a héber tanítást. A rendőrség kihágásért megbüntette, majd a munkafegyelem biztosításáról szóló rendelet alapján elrendelték ellene az internálási eljárást. Pár napig még Szombathelyen tartják, majd Budapestre viszik a toloncházba, ahonnan valamelyik munkatáborba szállítják.

Menyasszonyi fátylak és koszorúk a Körösvidék-boltban!

— **Szombathely polgármestere bezaratta az orthodoxok rituális vágóhelyiségét.** A szombathelyi orthodox zsidó hitközség nemrégiben azt kérte Szombathely városától, hogy engedje meg a rituális vágóhelyiség kibővítését. A városi tisztifőorvos helyszíni felülvizsgálata után elutasították a vágóhelyiség kibővítésének kérelmét, sőt Mészáros Hugó dr. polgármester elrendelte a rituális vágóhelyiség azonnali bezárását. A tisztifőorvos ugyanis megállapította, hogy a vágóhelyiség egészségügyi kifogások vannak és nem tanácsos ezt a vágóhelyiséget továbbra is üzemben tartani. A zsidó hitközség fellebbezett a polgármester határozat ellen.

— **Ezen a héten az Abonyi és a Lőrinczy gyógyszerész tart éjjeli szolgálatot.**

— **Károly volt román király névleges milli dollárt helyezett el egy mexikói banknál.** Rómából jelentik: A Tribuna az El Grafico című mexikói lapból úgy értesül, hogy Károly volt román király nem csupán fejedelmi kastélyt vásárolt magának Coyuea mexikói városban, hanem még ezenfelül névleges milli dollárt is elhelyezett egy banknál.

— **A kamarák 17 tagú küldöttsége ellátogat Szófiába.** Mint ismeretes, a bolgár kereskedelmi és iparkamarák elnökei az Iparkamara meghívására vendégként tanulmányúton tartózkodtak júliusban Magyarországon. A látogatást szeptember hó 19-én vitéz Gyulay Tibor miniszteri biztos vezetésével a magyar kereskedelmi és iparkamarák 17 tagú küldöttsége viszonozza. A tanulmányút során a küldöttség a szófia kamarán kívül meglátogatja a várnai, burgasi és plovdivi kamarákat is.

— **Egy római festő lakóházára bukkantak Budapesten.** A most feltárt negyedik római mythraeum közelében a fővárosi régészeti és ásatási intézet igen érdekes római épületet tárt fel, amely az érmészet és kerámiai leletek tanúsága szerint a Kr. utáni II. században épült. E ház Aquincum egyik festőjének volt műterme, aki lakását is szépen kifestette és annak falait madarak képeivel és figurális kompozíciókkal díszítette. Előkerültek még egykori műhelytípusai is: a tizenhét százados festőtégelyek, a beszáradt festékanyagok. A házban naprakerült római érmék, amelyek Antonius Piustól, az Aquincum életében nagyszerepet játszott császár korától — Gallienus római császár koráig terjednek, — bizonyára a magyar főváros e névtelen ókori művésze honoráriumának emlékeit őrizték meg napjainkig.

Miért rendezik a Biztosítási Napokat?

A magyar társadalmi és gazdasági életnek nagy napjai lesznek szeptember végén előbb Budapesten, aztán a vidéki nagyobb városközpontokban azzal a céllal, hogy a biztosításban rejlő nemzetépítő nagy társadalmi gondolatot a tömeg szeme elé állítsa és arra a legszelebb körök figyelmét felhívja. A nagyjelentőségű propagandát egy rádióelőadás fogja bevezetni, amelyet a pénzügyminisztérium egyik kiváló államtitkára fog tartani. Nagy eseménye lesz a Biztosítási Napoknak, hogy azokon kiváló külföldi szakemberek is meg fognak szólalni, így például Németország és Olaszország egyik legelőkelőbb biztosítási szakembere.

A Biztosítási Napok magasabb célt szolgálnak: a magyar nép és társadalom legszelebb rétegeibe hatoljon el a termékenyítő gondolat, hogy biztosítani kell, mert ez a családvédelem egyik legnemesebb eszköze.

Hogy ezen a téren milyen nagy nemzeti érdekek vannak még nálunk elhanyagolva, arra nézve nemrég a BIOSz-szakember elnöke igen lehangoló és szomorú statisztikát tett közzé. Magyarország biztosítási statisztikája azt bizonyítja, hogy az összbevétel, tehát a biztosítási állomány és a biztosítottak köre az utóbbi évtizedekben nem fejlődött kellőképpen. Az életbiztosításból eredő díjbevétel tíz évvel ezelőtől még 42 millió pengőt tett ki, míg a legutóbbi években ezen a téren több,

— **Füvel fűtött mozdonyok.** A szénhiány következtében a tuniszi vasutak bevezették a mozdonyoknak a Tuniszban nagy mennyiségben található halfafüvel való fűtését. Az eredmények kielégitőek. Száz kilométeres szakaszon a mozdonyok fűtésére ötven bála halfafüve van szükség.

— **„Pontos” osztozkodás.** A morvaországi Höhenzuggban egy házaspár bosszú együttélés után elhatározta a válást. A férj, aki ügylátszik sértve érezte magát, felesége rövid távollétét felhasználva fejszével és fűrésszel a ház egész butorzatát „megfeleztte”.

— **Lopások.** Markó Sándorné, békéscsabai, Könyves-utca 2 sz. alatti lakos feljelentést tett a rendőrség bűnügyi osztályán ismeretlen tettes ellen, aki az elmúlt éjjel nyitott kamarájából ellopotott egy pár 38-as női cipőt 25 pengő értékben. — Ugyancsak ismeretlen tettes ellen tett feljelentést a rendőrségen Andó Mária békéscsabai, vitéz Gömbös Gyula-út 6 szám alatti lakos, akinek a szobában levő szekrényből 9:50 pengőt ellopotott ismeretlen körülmények között. A rendőrség mind a két feljelentés ügyében megindította a nyomozást.

— **Új olajforrások Horvátországban.** Miután Horvátországban Kutina környékén már régebben oly mennyiségű olajra bukkantak, amely megfelelő kiépítés mellett az ország belföldi szükségletét ki tudja elégíteni, újabban Zágrábból arról adnak hírt, hogy az új fúrások szintén nagyszerű eredménnyel kecsegtetnek. Kilátás mutatkozik arra, hogy Horvátországnak olajból kivitelre feleslege is marad. A munkálatokat gyors ütemben folytatják. Az ország többi vidékén is végeznek próbatúrásokat.

— **Baleset** Vidovenez Dorottya 21 éves, békéscsabai, Achim L. András-utca 6 szám alatti lakos súlyos sérüléssel vették fel ápolásra szerdán délután a békéscsabai központi kórházban. A fiatal lány kerékpáron haladt az Aulich-utcában, miközben véletlenül nekifutott egy fának. Vidovenez Dorottya leesett a kerékpárról, miáltal súlyos belső sérüléseket szenvedett.

* **A céltudatos egészségápolás** egyik legfontosabb szabálya az, hogy az ember hetenként legalább egyszer, reggel felkeléskor, egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet igyon, mert ez a gyomrot és a beleket alaposan kitisztítja és az egész anyagcserét előmozdítja. Kérdezze meg orvosát!

Kilencszáz felvidéki iparos és kereskedő kapott eddig kisiparos-kölcsönt

A kisiparosok és kiskereskedők hitelakciója keretében a kassai kereskedelmi és iparkamara területén 1940. január elsejétől kezdődően a kölcsönkiutalások során ez év közepéig kétszázötven ezer pengő kölcsönt folyósítottak. 570 iparos százötven ezer pengőt, 324 kiskereskedő pedig kilencven ezer pengőt kapott kézhez a hitelakció során.

Különösen az új keresztény, önálló kereskedők számára jelent a hitelakció nagy támogatást, mivel a kölcsönök folyósítása az áru-beszerzéseket könnyíti meg.

Rádió

A rádió pénteki műsora:

6.40: Ébresztő, torna. 7: Hírek. 10: Hírek. 10.20 és 10.45: Felolvasás. 12.10: Rádiózenekar. 1.30: Chappytánczenekar. 3.20: Siemenszky Valéria zongorázik. 3.40: »Mit főzünk?« Háziasszonyok beszélgetnek. 3.55: Tóth Gabriella énekel. 4.15: Diákléletem. 5.15: Géczy Dömötör magyar nótákat énekel. 5.50: »A finn harctéren.« Miklós József tudósítása. 6.10: A 15. honvégyalozred zenekara. 6.50: Sportközlemények. 7: Hírek. 7.20: A Certa-zenekar hangversenyének közvetítése Rómából. 8.20: Az Operaház zenekara. 9.40: Hírek. 10.10: Horváth Elemér és cigányzenekara muzsikál. 11.20: Tánccsoportok. 12: Hírek.

Ébresztőórak zsebórak karórak

kapcsolók a Körösvidék-boltban.

Tőzsde

Valuta: Leu 195—205, svájci frank 79 60—80'00, szlovák korona 11 45—1'75.

APRÓHIRDETÉSEK

Hirdetéseket délután 2 óráig vesz fel a Kiadóhivatal. — Apróhirdetési díj a feladatok készpénzben fizetendő. — **Cím a kiadóban** levő hirdetésekre vidékieknek csak válaszbélyeg ellenében válaszolhatunk.

Tanuló fiú felvétetik. Dubravcsik sőtőde. vitéz Gömbös Gyula u 43 8112

14 katasztrális hold I. osztályú szántó Gerendáson a községközségval szemben szeptember 22-én Gerendás községközségánál délelőtt 9 órakor árverésre kerül.